

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierteljährlich ins Haus 1,25 Zlotn. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

**Einzige älteste und geleseste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.**

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberhöl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberhöl. 80 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beibringung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

**Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2**  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 70 Freitag, den 8. Mai 1931 49. Jahrgang

## Der Kontrollauschuß für Oesterreich einberufen

Ein neuer Anschlag gegen die Zollunion — Frankreichs Schachzug — Die Kleine Entente lehnt ab  
Henderfons Erklärung

Berlin. Anlässlich der Einberufung des Kontrollkomitees der Garantistaaten der österreichischen Wiederaufbauanleihe zu einer Sitzung am 12. Mai wird in hiesigen politischen Kreisen darauf hingewiesen, daß die Aufgabe des Kontrollkomitees lediglich darin besteht, die Rechte der Gläubiger zu wahren und über die Sicherheit der Anleihe zu wachen. Dagegen soll es nicht unter die Zuständigkeit des Kontrollkomitees fallen, sich mit den rechtlichen und wirtschaftlichen Fragen im Zusammenhang mit der Zollunion zu befassen. Die Sicherheit der Anleihe aber wird, voraus besonders hinzuweisen ist,

durch die geplanten Zollvereinbarungen nicht berührt. Auch mit der Gefahr eines Abstinkens der österreichischen Staatseinnahmen infolge eines etwaigen Rückgangs der Einnahmen aus Zöllen kann in keiner Weise die Rede sein, vielmehr ist mit einer Erhöhung der Zolleinkünfte zu rechnen. Die wirtschaftliche Struktur Oesterreichs kann durch das geplante Zusammengehen nur eine Kräftigung erfahren und schon aus diesem Grunde liegt der Abschluß durchaus im Interesse der Gläubiger. Unter diesen Umständen sieht man hier in der Einberufung des Kontrollkomitees lediglich eine Demonstration, die nicht bezwecken ist, irgendwelche praktischen Folgen zu zeitigen.

### Frankreichs Schachzug

Plötzliche Ratifizierung der Genfer Handelskonvention.

Genf. Das Völkerbundssekretariat teilt offiziell mit, daß Frankreich die Genfer Handelskonvention vom 24. März 1930, durch die ein Zollwaffenstillstand in Europa herbeigeführt werden sollte, jetzt ratifiziert und die Ratifikationsurkunde beim Völkerbundssekretariat hinterlegt habe. Man ist über diese Mitteilung erstaunt, da die Inkraftsetzung der Genfer Handelskonvention im März an der unklaren Haltung Frankreichs und der Weigerung Englands gescheitert war. Damals wurde ausdrücklich festgestellt, daß die Konvention hinsichtlich der Ratifizierung unklar war. In dieser völlig unklaren Lage hatte die Deutsche Regierung darauf verzichtet, die Ratifikationsurkunde beim Völkerbundssekretariat zu hinterlegen. Wenn Frankreich jetzt nachträglich eine Konvention, die nicht mehr existiert, noch ratifiziert, so ist das nur eine Geste mit Rücksicht auf die großen wirtschafts- und handelspolitischen Auseinandersetzungen, die auf der Tagung der europäischen Studentenkongresse am 15. Mai erwartet werden.

### Die Kleine Entente lehnt ab

Belgrad. Die „Politika“ erklärt in einem Bericht aus Bukarest, der sich auf Mitteilungen von tschechoslowakischer Seite stützt, daß sich die Außenminister der Kleinen Entente zu folgender Stellungnahme gegenüber dem deutsch-österreichischen Zollabkommen geeinigt hätten:

1. Die rechtliche Seite des Wiener Vertrages soll durch den Internationalen Schiedsgerichtshof in Haag überprüft werden.
2. Die Staaten der Kleinen Entente nahmen in politischer Hinsicht gegenüber dem Zollabkommen einen ablehnenden Standpunkt ein.
3. In wirtschaftlicher Beziehung wollen die Staaten der Kleinen Entente die ganze Frage nur im paneuropäischen Rahmen gelöst wissen.



### Von der Konferenz der Kleinen Entente

Von links nach rechts: die Außenminister Fürst Ghika (Rumänien), Benesch (Tschechoslowakei) und Marinko (Jugoslawien), beim Verlassen des Konferenzgebäudes in Bukarest. — In der rumänischen Hauptstadt trafen die drei Außenminister der Kleinen Entente zu einer Besprechung zusammen. Auf dem Programm stand u. a. das Problem der deutsch-österreichischen Zollunion und die Frage der Präferenzzölle.

In Zusammenhang mit diesem Beschluß erklärt die „Politika“, daß Benesch Südslawien und Rumänien Vorzugszölle für die Einfuhr ihrer landwirtschaftlichen Erzeugnisse nach der Tschechoslowakei versprochen habe.

### Wichtige Erklärungen Henderfons im Unterhaus

London. Auf eine Anfrage erklärte Henderfon im Unterhaus, soweit er wisse, seien die Zollverhandlungen zwischen Deutschland und Oesterreich im Hinblick auf die kommenden Besprechungen in Genf eingestellt worden. Er teilte ferner mit, daß zwei englische Kreuzer einen inoffiziellen Besuch in Kiel abstatten würden und drückte die Hoffnung aus, daß auch deutsche Kriegsschiffe England besuchen würden.

Weiter bestätigte Henderfon den Eingang der italienischen Denkschrift über die Flottenverhandlungen. Sobald die französische Antwort auf die englische Denkschrift eingegangen sei, würden die beiden Noten eingehend studiert werden.

### Abbruch der deutsch-rumänischen Verhandlungen

Große Aufregung in Bukarest.

Bukarest. In hiesigen politischen Kreisen herrscht große Aufregung über den Abbruch der deutsch-rumänischen Wirtschaftsverhandlungen, der angeblich in erster Linie auf das Konto des neuen Außenministers Ghika komme. Ghika verläßt, unter dem Einfluß von Benesch und der Franzosen die Verhandlungen zu hintertreiben. Man wirft Ghika vor, daß er in dieser für Rumänien hochwichtigen Frage ganz selbständig gehandelt habe. Voraussichtlich wird sich am Donnerstag ein Ministerrat mit dieser Frage beschäftigen. Ein dauernder Abbruch der Verhandlungen mit Deutschland würde die Verwertung der Ernte und damit die Staatseinkünfte hart bedrohen. „Adversus“ sucht die Sache so hinzustellen, daß Fürst Ghika von dem Eintreffen der deutschen Abordnung nicht rechtzeitig unterrichtet worden sei.

### Sauerwein fällt Schöbe

Berlin. Die österreichische Gesandtschaft in Berlin demonstriert die von Sauerwein im „Matin“ wiedergegebene angebliche Äußerung des österreichischen Außenministers Schöber, wonach sämtliche Verhandlungen und Besprechungen über die Zollunion unterbrochen werden seien. Diese internen Arbeiten nehmen weitaus mehr, wie bereits vor einiger Zeit mitgeteilt, selbstverständlich ihren Fortgang.

Die verfallene Wiedergabe der Sauerwein-Unterredung mit Schöber wird im übrigen in Berliner politischen Kreisen nach den verschiedenen Reden ausländischer Staatsmänner wie Doumergue, Benesch, Laval als ein weiteres Glied in der langen Kette der von der Gegenseite eingeleiteten Angriffe gegen die Zollunion bezeichnet. Sauerweins Veröffentlichung dient offenbar dem besonderen Zweck, Briand, der Donnerstag oder Freitag seine große außenpolitische Rede halten will, zu schüben.

### Maffigli in London

London. Der Vertreter des französischen Außenministeriums, Maffigli, traf am Mittwoch im Flugzeug in London ein. In London, wo man kaum noch mit seiner Rückkehr gerechnet hatte, ist seine Ankunft mit Befriedigung aufgenommen worden. Man verspricht sich davon möglicherweise Fortschritte in den Flottenverhandlungen. Es wird angenommen, daß Maffigli neue Vorschläge seiner Regierung mitgebracht hat.

### Englische Parteiführerbesprechung über die Abrüstungsfrage

London. Wie der parlamentarische Korrespondent des „News Chronicle“ meldet wird morgen in Whitehall eine Konferenz zwischen den Führern der Konservativen, der Liberalen und der Arbeiterpartei abgehalten werden, die sich mit der Abrüstungsfrage befassen wird. Es werde erwartet, daß die Konferenz wichtige Ergebnisse zeitigen wird.

## Um die Enturbelung der Wirtschaft

Brauns Gutachten zur Behebung der Wirtschaftsnot — Auslandsanleihen gegen Arbeitsdienstplicht

Berlin. Der zweite Teil des Gutachtens der Gutachterkommission zur Arbeitslosenfrage, der die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit durch Arbeitsbeschaffung behandelt, ist nunmehr veröffentlicht worden. Das Gutachten stellt Richtlinien für die Enturbelung der Wirtschaft auf und fordert hierfür weitreichende Pläne und den Einzug großer Mittel. Hierzu soll Auslandskapital nach Möglichkeit herangezogen werden. Das Gutachten behandelt dann die Frage der förderungswürdigen Arbeitsgebiete auf dem Gebiete der Industrie, der Wirtschaft, des Verkehrswezens, der Landwirtschaft und der Wohnungswirtschaft und beschäftigt sich dann insbesondere mit der Arbeitsbeschaffung unter Zuhilfenahme öffentlicher Mittel. Hier setzt sich das Gutachten für die Förderung der Deutschen Gesellschaft für öffentliche Arbeiten ein und wendet sich gegen die Subventionierung privater Unternehmen. Die Kommission wendet sich endlich gegen die Einführung der allge-

meinen Arbeitsdienstplicht, die sie als ungeeignet zur Entlastung des Arbeitsmarktes hält und empfiehlt stattdessen die weitgehende Förderung und Einführung des freiwilligen Arbeitsdienstes.

### Jorga will das politische Leben Rumäniens reinigen

Paris. Der rumänische Ministerpräsident Jorga erklärte einem Sonderberichterstatter des „Matin“, daß er, gestützt auf eine Gruppe entschlossener Leute, in der Kammer eine unerbittliche Reinigung des politischen Lebens ohne Rücksicht auf die Parteizugehörigkeit vornehmen wolle. Alle politischen Claqueurs und viele Einzelpersonlichkeiten würden bei dieser Reinigung vernichtet werden, aber eine Reinigung sei unerlässlich.



### Präsidentenwahl in der Türkei

Am 4. Mai fand in der Türkei die Neuwahl des Staatspräsidenten statt. Es steht jetzt schon fest, daß Mustafa Kemal wiedergewählt wurde.



### Der König von Italien auf der deutschen Ausstellung in Rom

König Viktor Emanuel im Gespräch mit Direktor Geride von der Deutschen Akademie in Rom; im Hintergrund rechts Botschafter von Schubert. — In der Villa Massimo, dem Sitz der Deutschen Akademie zu Rom, wurde eine Ausstellung von Werken der Akademie-Mitglieder durch das italienische Königspaar eröffnet.

### Eine französische Autolinie durch Deutschland nach Polen geplant

Schneidemühl. Eine „französische Omnibusgesellschaft“ plant aus Anlaß der französischen Kolonialausstellung die Errichtung einer Kraftfahrline Lachen — Berlin — Küstrin — Sonnenburg — Riech — Schwerin — Polnische Grenze mit Personen- und Güterbeförderung. Die Oberpostdirektion Frankfurt a. Oder hat bereits Protest hiergegen eingelegt.

Wie die Telegraphen-Union hierzu an den zuständigen Stellen erfährt, wird die Angelegenheit dort zur Zeit geprüft. Reichspost und Reichsbahn haben bereits Einspruch erhoben. Im übrigen handelt es sich um ein gewerbliches Unternehmen, das als solches eine Länderangelegenheit ist. Rein formal liegt die Entscheidung zunächst vor allem beim Regierungspräsidenten in Arnswald, dessen Gebiet diese Linie am längsten schneidet.

### Straßentämpfe mit Verbrechern in Buenos Aires

Buenos Aires. Nach längerer Pause hat, wie die „Prensa“ meldet, die Anarchistenbande San Giovanni, die vor 3 Monaten durch Verhaftung und Hinrichtung ihrer Führer und mehrerer ihrer Mitglieder unschädlich gemacht schien, wieder einen Überfall unternommen. Am letzten Tage wurde im Zentrum der Stadt der Kassierer einer Transportgesellschaft überfallen, erschossen und um 20 000 Pesos beraubt. Darauf rückten die Täter nach verschiedenen Richtungen. Bei der sofort aufgenommenen Verfolgung, die sich durch mehrere Stadtteile hinzog, wurden dauernd Schüsse mit Polizeibeamten und Passanten gewechselt, wobei ein Polizist getötet und 3 andere schwer verwundet wurden. Einer der Verbrecher wurde niedergeschossen. Der andere, die außerordentliche Lokalkenntnisse bewiesen und sich verschiedentlich geschickt hinter Automobilen und Materialien zum Straßenbau verchanzten, gelang es schließlich, sich der Verfolgung zu entziehen.

# Der indische Abwehrkampf

Chandi und die Börse von Manchester

London. Infolge der indischen Boykottbewegungen britischer Baumwollwaren arbeiten 25 Spinnereien in Bombay jetzt mit doppelter Belegschaft. 15 000 Arbeiter konnten neu eingestellt werden. Verschiedene weitere Spinnereien tragen sich ebenfalls mit dem Gedanken, Doppelschichten einzuführen.

In einer Protestkundgebung an der Börse von Manchester faßten die Mitglieder der Börse und die Arbeitgeber und Arbeitnehmer der Spinnereien von Lancashire am Dienstag eine Entschlieung, in der die englische Regierung aufgefordert wird, bei der indischen Regierung dringend Schritte zur Aufhebung des Boykotts zu tun, der hunderttausenden von britischen Arbeitern die Existenzmöglichkeit raube.

Auf die Erklärung der Mitglieder der Börse von Manchester erwiderte Chandi, der Boykott englischer Erzeugnisse sei eine wirtschaftliche Selbstverteidigungsmaßnahme des halb verhungerten indischen Volkes. Anstatt eine drohende Haltung Indien gegenüber einzunehmen, hätten die Leute in Manchester und Lancashire besser getan, wenn sie sich nach Mittel- und Westindien umgesehen hätten, um ihre Waren in anderen Ländern unterzubringen, in denen ihre Erzeugnisse willkommen seien, als in Indien.

### Das französische Flottenbauprogramm

Paris. Einer Havasmeldung zufolge ist in Kürze ein Regierungsantrag an die Kammer zu erwarten, in dem die Kredite für den ersten Teil des vorgesehenen Flottenbauprogramms angefordert werden. Dieser umfaßt den Bau eines Schlachtschiffes von 23 000 Tonnen und zweier leichter Kreuzer von je 7500 Tonnen.

### Generallstreitgefahr in der nordfranzösischen Textilindustrie

Paris. In der nordfranzösischen Textilindustrie droht wieder der Generallstreik, da die Arbeitgeber und Arbeitnehmer seit dem 29. April jegliche Verhandlung miteinander abgebrochen haben. Höchstwahrscheinlich wird der Generallstreik am 11. Mai ausbrechen, wenn die von den Arbeitgebern angekündigten Lohnherabsetzungen in Kraft treten. In Roubaix sind in einigen Fabriken gestern bereits Teilstreiks ausgebrochen.

### Cerrouge geht nach Genf

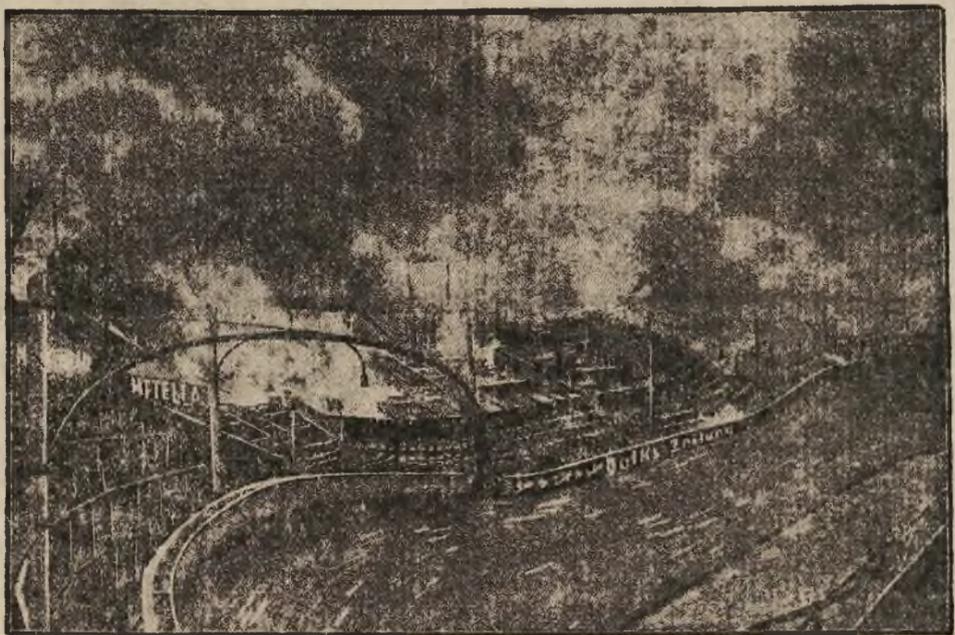
Genf. Der spanische Außenminister hat dem Völkerbundsekretariat mitgeteilt, daß er seine Regierung künftig im Europa-Komitee und im Völkerverbundsrat vertreten werde. Diese Aenderung in der spanischen Delegation zum Völkerverbund ist insofern von Wichtigkeit, als Spanien den Völkerverbund für die Abrüstungskonferenz stellt.

### Unruhen in Spanisch-Marokko

London. Ein Bericht aus Tetuan in Marokko gibt Einzelheiten über einen Zusammenstoß zwischen spanischer Infanterie und royalistischen Soldaten der spanischen Fremdenlegion, wobei es viele Verletzte gab. Legionäre hatten eine Kundgebung veranlaßt, wurden aber von den Infanteristen mit Hilfe eingeborener Truppen überwältigt und in ihre Kasernen zurückgebracht. Als die Nachricht im Hauptquartier der Fremdenlegion eintraf, überwältigten die Soldaten ihre Offiziere, sperrten sie ein und hielten die königliche Flagge. Der Oberkommissar, General Sanjurjo, entsandte ein Regiment eingeborener Truppen mit drei Kompanien Infanterie von Ceuta nach dem Hauptquartier, das umzingelt wurde, wobei einige Schüsse fielen. Am Sonntag vormittag ergaben sich die Legionäre. 60 von ihnen sollen mit ihren Waffen gesichert sein und sich zu bewacherten Stämmen begeben haben.

Diese Ereignisse haben auf die Eingeborenen der Stadt Tetuan eingewirkt, wo es gestern zum Generallstreik kam. Alle Läden wurden geschlossen, ungefähr 3000 Personen veranlaßten eine Kundgebung und verlangten, daß spanische und eingeborene Arbeiter gleichberechtigt sein sollen, daß der achtstündige Arbeitstag eingeführt werde, daß die arbeitslosen Eingeborenen Arbeit erhalten sollten, und daß der Sonntag als Ruhetag durch den Freitag ersetzt werde. Auch wurde die Naturalisierung marokkanischer Juden gefordert.

General Sanjurjo empfing eine Abordnung von 20 Personen, schickte sie aber wieder fort, bevor sie ihre Vorstellungen beenden konnte. Hierauf wurden die Fenster des Regierungsgebäudes eingeworfen und europäische Läden geplündert. Eingeborene Kavallerie versuchte mit gezogenem Säbel die Menge zu zerstreuen. Da dies nicht gelang, wurden Infanterie und eine Maschinengewehrtruppe herangezogen und das Feuer eröffnet. Gestern wurde noch in den Straßen gekämpft.



### Großfeuer auf der Berliner Rütt-Arena

In der bekannten Berliner Radrennbahn Rütt-Arena in der Hasenheide hat ein Großfeuer einen Teil der Tribünen und der Unterkunftsräume für die Mannschaften vernichtet.

## OPFER DER LIEBE

ROMAN VON HANS SCHULZE

44. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

In bläulichem Nebel lag die Ferne. Vom Dorfe klang zuweilen ein Ruf, ein helles Lachen herauf.

Junge Bauernburschen standen mit ihren Mädchen vor dem Eingang des Gasthofes; im Saale spielte ein ländliches Orchester, und das Geräusch schleichender Schritte und lautes Lachen und Kreischen kündete den Beginn des sonntäglichen Tanzes an.

Walter führte Eva-Maria durch das Gewühl des Hausflures zum Garten hinüber und bestellte sich nach der Laube, in der er schon am Nachmittage gegessen, ein einfaches Abendbrot.

Dieser Abend, den ihnen ein glücklicher Zufall geschenkt, sollte ihnen noch einmal ganz gehören, sollte ihnen eine letzte Erinnerung sein auf dem schweren Wege, der jetzt vor ihnen lag.

Eng aneinandergeschmiegt saßen sie auf der schmalen Laubenbank, einzig erfüllt von dem großen Glücksgefühl des Zusammenseins.

Zuweilen lehnte Walter sein Gesicht an die feberheiße Wange des Mädchens und ihre Lippen fanden sich in einem langen, innigen Kusse.

Dann träumten sie wieder still vor sich hin und lauschten auf den Schlag der eigenen Herzen.

Es war inzwischen ganz dunkel geworden, und der Mond breckte sein fahles Licht wie ein schimmerndes Seidentuch über die schmalen Kieswege und dunklen Gebüsch.

Ein Mühlenwehr rauschte beständig und eintönig aus der Tiefe.

Als sie jetzt aus dem Grasgarten auf die Landstraße hinausstraten, lag das Dorf weiter im Tal unter Bäumen und Mondschein wie begraben.

Aus dem Tanzsaal des Gasthofes klang Tanzmusik, und tanzende Gestalten hüpften zuweilen schattenhaft durch die gelblichen Lichtauschnitte der niedrigen Fenster.

Erst nach längerem Rufen erschien der Wirt mit hochrotem Kopf, in eine Alkoholwelle gehüllt, an der Tür des leeren Krugzimmers und fragte nach dem Begehre der Herrschaften.

Walter bat ihn, einen Knecht nach dem Stalle zu schicken und den Selliner Dogcart, mit dem er am Morgen nach Ruppendorf gekommen war, für die Heimfahrt der Baronesse anspannen zu lassen.

Er wollte Eva-Maria selbst nach Sellin hinüberfahren, um die wundervolle Einsamkeit dieser letzten Nacht bis zum äußersten Momente mit ihr auszunutzen. — — —

Eine Viertelstunde später ging es bereits in rascher Fahrt durch die mond hellen Straßen des stillen Dorfes.

Erst als beim Eintritt in die Vorläufer des Forstes ein schwerer Sandboden begann, in den die schmalen, scharfen Räder des Dogcarts oft fußtief einsanken, mäßigte sich das feurige Tempo langsam von selbst.

Schweigend saßen sie nebeneinander auf dem hohen Boak.

Das Herz war ihnen beiden so voll von Gram und Glück, und doch wagte keiner den Mund zu öffnen, wie aus Angst, mit einem einzigen Worte das letzte hemmende Wehr vor dem gewaltigen Strom ihrer wogenden Leidenschaften aufzureißen; nur ihre Hände fanden sich zuweilen in einem verstockten Drucke.

Eintönig zog der Wald an ihnen vorbei, wie eine einzige riesige Wand, über der der Mond gleißte und geheimnisvolle Nebelschleier wallten.

Die Riesen malten gespenstische Schatten auf den helleren Grund des Weges; ein jeder Baum schien ein lauernder Feind mit einem raunenden Gefolge düsterer Gesellen hinter sich.

In unwillkürlicher Angst drängte sich Eva-Maria dichter zu Walter heran.

Ihr ward auf einmal, als redeten sich rings die wunderlich geformten Aeste gleich drohenden Armen nach ihr aus, den Geliebten von ihrer Seite zu reißen und in die grauenvollen Gründe dieses verzauberten Märchenwaldes zu entführen.

„Walter!“ flüsterte sie endlich zwischen den zusammengebissenen Zähnen. „Ich kann nicht von dir lassen! Es ist unmenschlich, was sie von mir verlangen! Hab' doch Mitleid mit mir, hilf mir doch!“

In stillem Weinen schmiegte sie sich an seine Schulter.

„Wenn ich doch sterben könnte, dann wäre alles vorbei!“

„Eva-Maria!“

Voll leidenschaftlichen Mitleids beugte er sich zu ihr herab und küßte sie auf die zuckenden Lippen.

„Sprich nicht so!“ bat er leise. „Ich kann es nicht hören! Du weißt ja nicht, was du mir mit solchen Worten tust!“

Er hatte die Zügel des Gefährts ganz lose gelassen; das kluge Tier ging vorsichtigen Schrittes durch den tiefen Sand des ausgefahrenen Weges.

Ein Leuch blinkte zur Linken im Mondschein auf.

Eine tauige Schneise; dann wieder nachtschwarze, formlose Finsternis, in der die Wagenlaternen wie feurige Lichtaugen glühten, lange, gelbliche Strahlen durch die neblige Luft vor sich her sendend, dazwischen, ins Riefenhafte vergrößert wie ein sagenhaftes Geisterpferd, die undeutlichen Umrisse des Trabers.

Der Nachthauch rieselte warm, zuweilen flüsterte ein Zweig im Traum, phantastische Dunstgebilde wallten.

Doch die beiden einsamen Menschen nahmen nichts in sich auf von dieser geheimnisvollen Zauberwelt, die wie im Traum an ihren verschleierte Sinnen vorüberzog.

Es war ihnen so seltsam kalt und weh ums Herz, als seien sie gar nicht sie selbst, die da Schulter an Schulter, einander so nah und wieder doch so unerreichbar fern, durch die stille Nacht ihrem Schicksal entgegenführten. — — —

(Fortsetzung folgt.)

# Laurahütte u. Umgebung

## Silbernes Ehejubiläum.

Am Freitag, den 8. Mai d. Js., begeht der ehemalige Materialausgeber auf den Richterhöfen Josef Schmann, wohnhaft ul. Jagiellonska 3 in Siemianowik, mit seiner Ehefrau das silberne Ehejubiläum. Wir gratulieren.

## Die Steuerlisten liegen aus.

Im Steuerbüro der Gemeinde Siemianowik (Zimmer 21) liegen in der Zeit vom 1. bis zum 29. Mai die Steuerlisten zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

## Straßensperre

Infolge Renovierung des Straßensireiens am Bahnübergang ul. Siemianowicza-Strazycza wird dieser von Donnerstag, d. 7. Mai ab bis auf Widerruf, für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Die Umfahrt erfolgt über die ul. Siemianowicza-Sutnicza.

## Also doch Stahlblechhäuser.

Nach eingehenden Beratungen hat der Gemeindevorstand von Siemianowik nun endgültig den Bau der 19 Stahlblechhäuser für die Arbeiterkolonie in Auftrag gegeben. Allerdings hat die Gemeinde sich vorbehalten, die Maurerarbeiten selbst zu vergeben. Ob aber die Gemeinde dadurch billiger fahren wird, ist noch die Frage. Zur Zeit wird noch an den Zeichnungen gearbeitet, da die Gestalt der einzelnen Häuser sowohl, als auch der gesamte Bauplan eine

## Achtung, Minderheitschulen!

In der Zeit vom 4. bis 17. Mai können die Erziehungsberechtigten in den Gemeindevorständen ihres Wohnortes die Antragsformulare für die Anmeldung von Kindern zu den öffentlichen und privaten Minderheits-Volksschulen unentgeltlich in Empfang nehmen.

Wenn die Anträge abzuwendend sind und was bei der Anmeldung zu beachten ist, wird noch genau bekannt gegeben werden.

Wendern erfahren muß. Das 19. Haus dieser Kolonie soll in reinem Ziegelbau errichtet werden. In diesen Tagen sind die hiesigen Baumeister aufgefordert worden, ein nochmaliges Angebot darüber einzurichten. Es steht also zu hoffen, daß in kurzer Zeit mit dem Bau dieser Kolonie begonnen wird.

## Pakt auf die Kinder auf.

Jetzt, wo die Felder und Wiesen wieder im schönsten Schmuck stehen, ist es gut, den Kindern einzuschärfen, nicht unnötig — d. h. vielleicht nur, um zu ein paar Blumen zu gelangen — das frische Grün niederzutreten oder Feldwege breitzutreten. Häufig werden eifrig Blumensträuße gepflückt, die kurz darauf in der warmgewordenen Hand welken, und lästig geworden, weggeworfen werden.

## Etwas mehr Milde wäre am Plage.

Große Aufregung und Erbitterung herrschte am Dienstag unter den Invaliden und Witwen der Arbeiter-Pensionskasse der Laurahütte. Bei der Auszahlung der Unterstützungen wurde denjenigen Invaliden und Witwen, die in Hüttenhäusern wohnen, von ihrer tätigen Pension die Miete abgezogen. Einzelne dieser Armen erhielten nicht nur nichts ausgezahlt, sondern bleiben sogar noch Rest. Wovon sollen diese armen Leute leben? Wenn auch die Verwaltung wahrheitslieblich in ihrem Rechte ist, so könnte sie doch hierbei mehr Milde walten lassen. Die alten Invaliden, die jahrzehntelang in der Hütte gearbeitet und dabei ihre Gesundheit gelassen haben, haben diese Milde doch wahrheitslieblich verdient. Die Aktionäre der Vereinigten Königswald Laurahütte würden dadurch nicht ärmer werden.

## Bei der Gartenarbeit zusammengebrochen.

Am Dienstag führte Frau S., von der ul. Florjana, in ihrem Garten kleinere Arbeiten aus. Plötzlich überfiel sie ein Schwächeanfall und brach zusammen. Mittels eines Wagens mußte die Ohnmächtige nach Hause geschafft werden. Der Gesundheitszustand hat sich jedoch seit gestern wesentlich gebessert.

## Wer war der Täter?

Bisher unbekannte Buben haben am Mittwoch abends die große Scheibe eines Personenautos, welches vor dem Warenhaus ul. Strazycza stand, eingeschlagen. Der Chauffeur, der dafür verantwortlich gemacht wird, erlitt dadurch einen erheblichen Schaden.

## Schlägerei.

Am Dienstag entstand auf dem Wege nach Eisenau ein Streit zwischen mehreren betrunkenen Personen, der in eine wilde Prügelei ausartete. Der Grund dazu war eine Beleidigung gegen einen gewissen B., eine Taschenuhr gelehnt zu haben.

## Taschendiebstahl.

Die ledige S. B. aus Michalkowik machte in Siemianowik die Bekanntschaft eines jungen Mannes, von dem sie sich in ein Lokal führen ließ. Sie stahl ihm dort die Brieftasche mit 70 Zloty, wurde aber im letzten Moment, als sie verdächtig wurde, festgehalten. Man nahm ihr den Betrag ab.

## Angestelltenratswahl in der Kesselfabrik.

Für die Angestelltenratswahl in der Zinkhütten Kesselfabrik in Siemianowik wurden von den Angestellten zwei Listen eingereicht, und zwar eine deutsche und eine polnische Kandidatenliste. Die deutsche Liste erhielt 13 Stimmen — 1 Mandat und 2 Ersatzmänner, und die polnische Liste erhielt 17 Stimmen — 2 Mandate und 1 Ersatzmann.

## Frequenz des Hallenbades im April.

Die Besucherzahl des Hallenbades in Siemianowik betrug im Monat April 2079 Personen gegen 1926 Personen im Monat März. Die niedrigste Besucherzahl wurde am 29. April mit 20, und die höchste am 4. April mit 283 Personen festgestellt. Den stärksten Zuspruch hatten naturgemäß die Sonntage aufzuweisen, an denen die Zahl der Besuchen 113 bis 283 betrug. Die Gesamteinnahmen betragen im April 625.60 Zloty, gegen 552.40 im Vormonat.

# Laurahütter Auswahlspiel

Team „A“ schlägt Team „B“ 5:3 (1:1) — Schöner Kampf — Guter Besuch

Am die besten Vertreter zum Repräsentativkampf Kattowitz — Laurahütte am kommenden Sonntag, den 10. Mai, ermitteln zu können, fand am geistigen Mittwoch auf dem A. S. 07-Feld ein Freispiel zwischen zwei Auswahlmannschaften der Laurahütter Fußballvereine statt. Trotz des schlechten Wetters sind zu dieser Begegnung annähernd 500 Zuschauer erschienen, die Zeuge eines spannenden Kampfes waren. Die Mannschaften erschienen mit Ausnahme von Gawron 1, der in der A-Mannschaft infolge Dienstverhinderung nicht mitwirken konnte, komplett zur Stelle. Leider schien das Komitee nicht genau auf die Zeiten zu achten, denn anstatt das Spiel laut Klänge um 5 Uhr heigen zu lassen, begann es erst kurz vor 6 Uhr. Pünktlichkeit wäre gewiß auch hier am Plage gewesen.

Die A-Mannschaft gewann das Spiel verdient mit obigen Ergebnis. Hätte nicht Ledwon (Zetra) so eigensinnig gespielt, so wäre die Torzahl schon bis zum Seitenwechsel eine weit höhere gewesen. Als Mittelstürmer dürfte Ledwon gar nicht in Frage kommen, da er nur ein einseitiges Spiel an sich hat und sich viel auf Dribblelei einläßt. Ausgezeichnet spielte in der A-Mannschaft der Mittelläufer Jgorzalski (07). Von Beginn bis zum Schluß war er der geistige Führer der Mannschaft. Biontek im Tor zeigte nicht seine gewohnten Leistungen. Das dritte Tor mußte er unbedingt halten. In der Verteidigung waren Trafalczny und der Erziehungsmann Haase gut am Posten. Ein einseitliches Spiel führten die gesamten Käufer vor. Im Sturm klappte es bis zum Seitenwechsel, infolge des oben erwähnten Fehlers von Ledwon, gar nicht. Erst in der zweiten Spielhälfte, nachdem Ledwon auf den Linksaußenposten veretzt wurde, zeigte dieser nette Leistungen. Alle 5 Stürmer beizten alles, um die Laurahütter Fußballgemeinde auch im Repräsentativkampf am kommenden Sonntag bestens vertreten zu können.

Die B-Mannschaft wies verschiedene „Nieten“ auf. Wenn auch diese Mannschaft in punkto Ehrgeiz der A-Mannschaft überlegen war, so zeigte sie nicht ein überzeugendes Spiel. Hervorzuheben wären aus dieser nur Schendzielorz 2, Grzynwoj, Schendzielorz 1, der unermüdete Bohu und Trideki. Alle übrigen zeigten Durchschnittsleistungen.

Der Kampf begann mit dem Anstoß der A-Mannschaft. Die ersten 10 Minuten zeigten einen vollkommen offenen Kampf. Noch dieser Zeit setzte sich die A-Mannschaft für eine kurze Zeit vor dem B-Tor fest, doch scheiterte zunächst die Hinterdeckung alle Torversuche. In der 25. Minute legte Ledwon zu einem Schuß an, der auch prompt sah. Nach diesem Erfolge wickelte sich ebenfalls der Kampf im Mittelfeld ab. Deftere Gegenbezüge der B-Mannschaft blieben vorderhand ohne Erfolg. Sieben Minuten später kam Wolny durch einen Fehler von Trafalczny in die Schußweite und erzielte den Ausgleich. Mit 1:1 wurden die Seiten gewechselt.

Nach der Pause war es Kampf, der schon in der 7. Minute die B-Mannschaft durch einen schönen Schuß in Führung brachte.

## Noch ein Verkaufstost.

Auf der ul. Strazycza (Dorfstraße) läßt der hier wohnhafte A. ein modernes Kiosk errichten, in welchem verschiedene Getränke, Rauch- und Schwarzwaren zum Verkauf feilgeboten werden. Wir zweifeln, ob die Lage dort eine günstige ist. Die Eröffnung soll Anfang nächster Woche erfolgen.

## Polizei-Preissschießen.

Die Schützensektion der hiesigen Polizei veranstaltet am den Tagen 6., 13., 20. und 27. Mai auf den Schießständen in Georgshütte in der Zeit von 9 Uhr früh ab, ein großes Preissschießen. Die Preise werden im Schaufenster des Treizeus Chruszkiel zur Aussicht ausgelegt werden. Die Verteilung der Geschenke findet an die Preisträger am 27. Mai im Lokal Brandwein in Georgshütte statt.

## Die Hüttenleute feiern den hl. Florian.

Am kommenden Sonntag, den 10. Mai werden die Belegschaften unserer Hütten ihren Namenspatron, den hl. Florian, in würdiger Weise feiern. In der hiesigen Kreuzkirche findet eine feierliche Andacht statt, die durch den Gesang des Hüttengefangenenvereins noch verschönert wird.

## Kattowitz-Laurahütte,

### die verkehrsreichste Autobuslinie der Wojewodschaft.

Nach der letzten Bilanz der kommunalen Autobusgesellschaft ist die Autobuslinie Kattowitz-Laurahütte die verkehrsreichste der gesamten Linien. In der Zeit vom 1. April 1930 bis zum 31. März 1931 wurden auf der Strecke Kattowitz-Laurahütte 857 781 Personen befördert. Die nächstbeste Strecke ist Kattowitz-Königshütte, auf welcher 781 085 Personen befördert wurden. Daraus ersieht man, daß der Verkehr zwischen der Wojewodschaftshauptstadt und unserer Gemeinde ein enormer ist.

## Die Heimgarten-Spielschar besucht Siemianowik.

Ein Ereignis von besonderer Bedeutung wird das diesjährige Gastspiel der Meister Heimgarten-Spielschar darstellen, die am Sonntag, den 17. Mai, d. Js. im Generalkonzert Saal, ul. Sobieskiego in Siemianowik den erstkürten „Totentanz“ von Lipp und das Bauernspiel, „Die verstorbenen Gerechtigkeit“ von Lorenz aufzuführen wird. Die Heimgarten-Spielschar, die in letzter Zeit erfolgreiche Spielfahrten durch das ganze deutsche Reich unternommen hat, vermittelt immer und überall höchste Ergebnisse und nachhaltige Eindrücke. Die Vorverkaufsstelle der Billets werden wir in der nächsten Ausgabe bekanntgeben.

## Delegiertentagung der Gesellenvereine.

Die diesjährige Delegiertentagung des Hauptverbandes der katholischen Gesellenvereine findet am Sonntag, den 17. Mai, im Dudaschen Saale in Siemianowik statt. Das Programm ist recht reichhaltig. Nach der offiziellen Tagung wird ein Gast einen Lichtbildvortrag halten. Am Abend findet im gleichen Saale ein gemütliches Beisammensein statt. Die gesamte Feier wird eingeleitet durch einen Vortragsdienst in der hiesigen Kreuzkirche. Das genaue Programm we den wir noch veröffentlichen.

## Kath. Jugend- und Jungmännerverein „St. Moiskus“.

Auf die am Freitag abend im Vereinslokal Generalkonzert stattfindende wichtige Mitgliederversammlung werden die gesamten Mitglieder hierdurch nochmals aufmerksam gemacht. Pünktliches und zahlreiches Erscheinen ist Pflicht.

## Auslegung der Steuerlisten auch in Michalkowik.

In der benachbarten Gemeinde Michalkowik liegen bis zum 18. Mai die Gewerbe- und Umsatzsteuerlisten zur öffentlichen Einsicht aus.

Dieser Vorführung brachte die A-Mannschaft aus dem Häuschen. Wie ungewohnt, führte sie von da ab ein gefälliges Spiel vor und drängte stark. Rydzen nahm eine Verletzung von Ledwon gut auf, schob ein, und Nummer 2 sah. Ausglich! Kurze Zeit darauf war es Kralewski, der die A-Mannschaft abermals in Führung brachte. Vier Minuten später schob Ledwon das vierte Tor. Der Torreigen nahm immer noch kein Ende. Einige Minuten später schob Rydzen das fünfte Tor. Mit diesem Ergebnis schien sich die A-Mannschaft zufrieden zu stellen. Sie lieppte das Tempo ab. Die B-Mannschaft gewann immer mehr Boden und es gelang ihr auch noch bis zum Schluß durch Wolny das dritte Tor zu schießen. 5:3 für die A-Mannschaft lautete das Endergebnis.

Die Spielleitung, die in den Händen von Cyganek (Kattowitz) lag, war eine sehr schwache.

Im Vorpiel trafen sich die ersten Jugendmannschaften von „Stonsk“ und „Zetra“, welches die Stonskjugend mit 1:0 für sich entschied.

## Endgültige Aufstellung der Laurahütte Repräsentative.

Nach dem Auswahlspiel am Mittwoch abend kamen die Vereinsvertreter der hiesigen Fußballvereine zusammen und stellten die endgültige Mannschaft zu dem Städtelampf Kattowitz — Laurahütte am kommenden Sonntag auf. Diese hat nachstehendes Aussehen: Tor: Biontek; Verteidigung: Gawron 1, Trafalczny; Läuferreihe: Jgorzalski, Gellu, Brichse; Sturm: Ledwon, Rydzen, Pyrek, Kralewski, Bregulla.

Das Spiel steigt auf dem Pögenplatz und beginnt um 5 Uhr nachmittags. Die Abfahrt der Laurahütter Mannschaft erfolgt um 1/2 Uhr. Die Kleidung stellt der A. S. 07. Auf das pünktliche Erscheinen aller Spieler werden die Vereinsvorstände aufmerksam gemacht.

## Handball.

### Freier Sportverein Laurahütte — A. K. S. Gieschewald 0:4.

Am vergangenen Sonntag weilten die Handballer des hiesigen „Freien Sportvereins“ in Gieschewald, wo sie den Arbeitersportlern gegenübertraten. Wider Erwarten mußten sich die Einheimischen der besseren Spielweise der Gäste beugen und verloren reichlich hoch. Das Spiel selbst war reich an spannenden Momenten. Ueber den Schiedsrichter konnte nicht geklagt werden. Im Vorpiel trafen sich die zweiten Mannschaften. 2:2 war hier das Endergebnis.

## Vom Amateurboglschub.

Auf die am kommenden Freitag, den 8. Mai stattfindende Vorstandssitzung des hiesigen Amateurboglschubs, wird nochmals hingewiesen. Da auf der Tagesordnung recht wichtige Punkte stehen, wird um pünktliches und zahlreiches Erscheinen gebeten. Beginn abends 8 Uhr.

## Kino „Apollo“.

Bereits ab Donnerstag, den 7. Mai erscheint Harry Liedtke, der Liebling der Siemianowiker Kinofreundinnen in dem Großtonfilm: „Korvetten-Kapitän“ im hiesigen Kino „Apollo“ auf der Leinwand. Aus dem Filminhalt: Robert (Harry Liedtke) ist auf dem Heimwege nach einem abenteuerlichen Abenteuer unterwegs, sieht er, daß ein unbekannter Mann auf der Straße überfallen wird, eilt sofort um Hilfe und befreit ihn aus den Händen des Banditen. Der Überfallene, wie es sich herausstellte, ist sein Landsmann, bietet ihm zum Dank die Hand seiner Tochter Julie an. Der Kapitän kündigte Julie seinen Besuch an. Julie zeigte keine Neigung zu ihm und spielt die Rolle ihres Dienstmädchens Anita, welche auch den Kapitän empfängt. Der Kapitän, der gleichfalls für eine Heirat keine Neigung verspürt, spielt einen einfachen Matrosen. Dieser begibt sich jetzt in das Empfangszimmer der veräußerten Julie, während Kapitän Robert im Mädchenszimmer der veräußerten Anita Einlaß begehrt. Auf der Bühne wird das weltberühmte russische „Trio Bjrowski“, geistliche und musikalische Darbietungen aufzuführen. Man beachte das heutige Juverat.

## Gottesdienstordnung:

### Katholische Pfarrkirche Siemianowik.

Freitag, den 8. Mai 1931.

1. hl. Messe auf die Int. Cicel.
2. hl. Messe auf die Int. der Familie Polot.
3. hl. Messe für verst. Konstant. und Petronella Polot, Ant. und Juliana Malodny.

Sonnabend, den 9. Mai 1931.

1. hl. Messe für verst. Dorothea Kuranski.
2. hl. Messe für verst. Joh. Karolich, Ehefrau und Eltern.
3. hl. Messe zur göttl. Vorlesung auf die Int. Prochota.

### Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Freitag, den 8. Mai 1931.

- 6 Uhr: mit Kond. für verst. Johann Scheibel.
- 6.30 Uhr: mit Kond. für verst. Agnes Gogalla, Mutter und Schwester.

Sonnabend, den 9. Mai 1931.

- 6 Uhr: für die armen Seelen im Fegefeuer.
- 6.30 Uhr: mit Kond. für verst. Rosalie Gamligel.

### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Freitag, den 8. Mai 1931.

- 7.30 Uhr: Kirchenchor.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Die Frühlingsmüdigkeit

Die Frühlingsmüdigkeit ist eine allgemeine bekannte Erscheinung. Sie äußert sich in gewöhnlicher, früher Erschlaffung, in einer geistigen Ermüdung, sowie auch körperlicher Mattigkeit, in einer Art Zerichlagenheit, wie nach schwerer körperlicher Anstrengung und steigert sich in schlimmen Fällen bis zu Muskelschmerzen und Kopfschmerzen.

Die Ansichten der Mediziner über die Ursachen dieser Erscheinung gehen noch recht stark auseinander. Im allgemeinen führt man sie wohl auf die plötzlichen Witterungsschwankungen und auf den veränderten Luftdruck zurück, und in der Tat hat ja auch die Frühlingsluft eine besonders ermüdende Wirkung. Die Frage ist nur, ob diese Wirkung eine natürliche ist, oder ob sie etwa durch irgendwelche Ursachen

# Das Urteil in der Affäre Charnas

Drei Jahre, drei Monate Gefängnis

Mittwoch, nachmittags gegen 3 Uhr, wurde die Schlussverhandlung in dem Sensationsprozess Charnas aufgenommen. Zu diesem letzten Verhandlungstag hatte sich eine riesige Masse von Zuschauern eingefunden, um der Urteilsverkündung beizuwohnen.

Unterstaatsanwalt Dr. Nowotny ergriff das Wort zu einer längeren Anklagerede. Er führte u. a. aus, daß nach dem Ergebnis der Beweisaufnahme Charnas alle die ihm zur Last gelegten Veruntreuungen und Dokumentenfälschungen verübt hat und sich über das Strafbare seines Tuns vollkommen klar gewesen ist. Charnas sei ein Simulant, was übrigens die Psychiater klar und deutlich zum Ausdruck gebracht hätten. Der Angeklagte verübte die strafbaren Handlungen mit einem Raffinement ohne gleichen. Er habe daher auch nicht das geringste Unrecht auf Zubilligung mildernder Umstände.

Charnas habe gewissenlos gehandelt und das Vertrauen weitester Volksschichten erschüttert. Gerade in diesem Prozessfall sei ein strenges Urteil angebracht, um ein scharfes Exempel zu statuieren.

Der Staatsanwalt beantragte alsdann eine Gefängnisstrafe von 5 Jahren.

Danach ergriff der Verteidiger Dr. Trojanowski das Wort, welcher auf verschiedene Begleitumstände des Prozesses hinwies und erklärte, daß Charnas nicht gut als allein Schuldiger in dieser Sache angesehen werden könne. Es spielten da verschiedene, wichtige Momente eine große Rolle, die das Gericht für jeden Fall bei der Urteilsbegündung mit berücksichtigen müsse. So wäre u. a. davon die Rede gewesen, daß auch

### parteilichste Interessen

vorkamen, und Charnas auftragsgemäß gehandelt habe, um das abgehobene Geld danach an seinen Vorgesetzten abzuführen. Zu erwägen sei auch der Umstand, daß einige Zeugen es kategorisch bestritten, mit Charnas in einem engeren Freundschaftsverhältnis gestanden zu haben. Andererseits jedoch wäre ausgelegt worden, daß man diese Zeugen mit Charnas oft zusammen sah und diesen auch in Lokalen bei gemeinsamen Mittagstafeln begegnete. Charnas habe trotz der Gutachten der Sachverständigen als ein kranker Mensch

Anspruch und ein Recht auf Zuerkennung mildernder Umstände. Der Verteidiger beantragte ein mildes Strafmaß.

Nach längerer Beratung wurde gegen 5 Uhr das Urteil verkündet. Der Beklagte wurde wegen fortgesetzter Veruntreuungen zum Schaden der L. D. P. B. und der halb-militärischen Organisation, sowie in diesem Zusammenhang auch wegen Fälschung von verschiedenen Unterlagen für schuldig erkannt und daher wegen Veruntreuung zu 2 1/2 Jahren und Gefängnis zu 1 1/2 Jahren Gefängnis verurteilt. Es erfolgte eine Umwandlung der vierjährigen Freiheitsstrafe in 3 Jahre und 3 Monate Gefängnis, bei Anrechnung der Unterjuchungshaft ab Januar 1930. Bei Begründung des Urteils wurde zum Ausdruck gebracht, daß Charnas sich über seine strafbaren Handlungen vollkommen klar gewesen ist und daher auch voll verantwortlich sei. Es sei überaus bedauerlich, daß er das in ihn gesetzte Vertrauen so sehr mißbraucht hat und auf solche Weise das Vertrauen der breiten Massen untergraben hat. Tausende von Spendern, welche ihren Anteil für die L. D. P. B. bezw. die halb-militärische Organisation beisteuerten, sind in ärgster Weise enttäuscht worden. Die Spender hätten aus der Erkenntnis heraus beigetragen, daß es sich um wichtige Einrichtungen für Abwehrmaßnahmen gegen die kriegerischen Gelüste der feindlichen Mächte handele. Für Charnas komme als erschwerend die Tatsache in Betracht, daß er in der Position, die er bekleidete, gut bezahlt worden ist und standesgemäß leben konnte. Als Offizier hätte er die Ehre besitzen müssen, das Vertrauen für die in Frage kommenden Institutionen nicht zu zerrütten. Dagegen käme allenfalls als strafmildernd die Tatsache in Frage, daß dem Charnas vielleicht gar zu großes Vertrauen geschenkt worden ist, dann aber auch durch Vernachlässigung der vorgeordneten Stellen, die Kontrollen und Revisionen nicht in der korrekten und unbedingt am Platze erscheinenden Weise vorgenommen bzw. durchgeführt haben. Das Gericht hätte aus diesen Erwägungen heraus die Unterjuchungshaft angerechnet.

Charnas nahm das Urteil in aller Ruhe entgegen und verließ dann in Begleitung des ihn beaufsichtigenden Polizisten rasch die Anklagebank.

unserer Lebensweise erzeugt wurde. An sich könnte man dazu geneigt sein, die Frühjahrsmüdigkeit als eine ganz natürliche Erscheinung anzusehen. Dabei geht man von der Ansicht aus, daß ja bis zu einem gewissen Grade alle lebenden Wesen eine Art Winterschlaf abhalten. Bei den Menschen hat sich dieser Winterschlaf im Lauf der Jahrtausende fast völlig verloren, aber es gibt doch heute noch einzelne Menschen, ja, ganze Volkstämme, die in der Tat eine Art Winterschlaf in Form von verminderter körperlicher Betätigung halten.

Unsere modernen Ernährungsphysiologen haben sich jedoch mit dieser Erklärung nicht zufriedengegeben. Sie suchen die Ursache für die Frühjahrsmüdigkeit und auch für die Frühjahrsterblichkeit in der falschen Ernährungsweise während des Winters. Der bekannte Vitaminforscher, Professor Bauer, hat die Frühjahrsmüdigkeit als eine Folge der vitaminarmen Ernährung während des Winters dargestellt. Er behauptet, daß die alten Kartoffeln, die zum Wintersende für die Ernährung verbraucht werden, einen großen Teil ihres Vitamingehaltes verloren haben. Dasselbe gilt auch von den überwinterten Gemüsen, so daß mit dem beginnenden Frühjahr der Mensch eine sehr vitaminarme Nahrung erhält. Diese Vitaminarmut ist nach Ansicht der Ernährungsphysiologen die Ursache für die Frühjahrsmüdigkeit, und sie sehen in dieser Müdigkeit eine gewisse Widerstandslage des Körpers, gegen die Gefahren der Erkrankung.

### Die Anmeldungen zu den privaten Winderkeits-Volkschulen

finden in der Zeit vom 18.—23. Mai statt. Auskünfte erteilen von heute ab täglich die Leiter der deutschen privaten Volkschulen in ihren Amtsstunden.

Sie weisen deshalb darauf hin, daß alle Grippe-Epidemien im Frühjahr fallen, weil dann nach ihrer Ansicht der menschliche Körper weniger widerstandsfähig ist. Auch die Sterbefälle sollen ihre Ansicht bestätigen, denn auch sie sind tatsächlich während der Frühjahrsmonate höher als in allen anderen Monaten. In der Tat ist die Erwägung nicht von der Hand zu weisen, daß die während des Winters stark veränderte Kost, die von dem völligen Mangel an Obst, ausgenommen Apfelsinen und Bananen, gekennzeichnet ist, eine gewisse Wirkung auf den menschlichen Körper ausübt.

Aber bisher ist der Beweis dafür noch nicht erbracht worden, daß etwa die Kochfässer und diejenigen Menschen, die bei ihrer Ernährung sorgfältig auf die notwendigen Vitamingehalte achten, nun im Frühjahr nicht der Frühjahrsmüdigkeit verfallen, oder den Grippe-Epidemien stärkeren Widerstand entgegensetzen, so daß die Sterbefälle nur aus Fleischstücken zusammengesetzt sei. Die Schlage ist in dieser Hinsicht noch zu wenig geklärt, als daß man so bestimmte Urteile über die Entstehung der Frühjahrsmüdigkeit aus dem Vitaminmangel abgeben könnte. Immerhin wird man gut tun, auf die Ernährungsweise während der Frühjahrsmonate besonders acht zu geben und den Körper stärker als sonst vor den Gefahren einer Ermüdung zu schützen; denn die Tatsache, daß die Frühjahrsmüdigkeit eine Schwächung der Widerstandsfähigkeit des Körpers bedeutet, wird von keiner medizinischen Seite bestritten, so daß man also in dieser Zeit dem Körper in erhöhtem Maße seine Aufmerksamkeit zuwenden muß.

### Polen berichtet dem Völkerbund über die Durchführung der Schutzmaßnahmen für die deutsche Minderheit

Der Bericht der polnischen Regierung über die Durchführung der vom Völkerbundsrat beschlossenen Schutzmaßnahmen für die deutschen Minderheiten in Oberschlesien ist jetzt bei der ständigen polnischen Abordnung eingetroffen und wird nach Uebergabe an den Generalsekretär den Mitgliedern des Völkerbundsrates zugestellt werden. Der Völkerbundsrat hat auf seiner Zusammenkunft bekanntlich die polnische Regierung aufgefordert, sämtliche zum Schutze der deutschen Minderheiten in Oberschlesien erforderlichen Maß-

nahmen unverzüglich durchzuführen und insbesondere etwa bestehende engere Verbindungen zwischen den polnischen Behörden und dem Aufständischenverband zu lösen. Ferner hatte der Völkerbundsrat die polnische Regierung ersucht, auf der Matungung einen Bericht über die Durchführung dieser Kateutschließung vorzulegen.

Der Bericht der polnischen Regierung soll auf der bevorstehenden Tagung des Völkerbundsrates zur Verhandlung gelangen. Sollte sich aus dem Bericht ergeben, daß die Maßnahmen zum Schutze der deutschen Minderheiten ungenügend sind, würde damit die Frage des Schutzes der deutschen Minderheit in Oberschlesien vor dem Völkerbundsrat auf s Neue zur Sprache gelangen.

### Rundfunk

#### Kattowiz — Welle 408,7

Freitag, 12,10: Mittagskonzert, 14,50: Französisch, 15,30: Vorträge, 16,25: Für die Jugend, 16,40: Schallplatten, 17,15: Vortrag, 17,45: Nachmittagskonzert, 18,45: Vorträge, 20,15: Sinfoniekonzert, 22: Plauderei in französischer Sprache.

Sonnabend, 12,10: Mittagskonzert, 14,15: Vorträge, 17: Stunde für die Kinder, 17,30: Konzert für die Jugend, 18: Vorträge, 20,30: Lieder, 21: Unterhaltungskonzert, 23: Tanzmusik.

#### Warschau — Welle 1411,8

Freitag, 12,10: Mittagskonzert, 14,50: Französisch, 15,30: Vorträge, 16,25: Schallplatten, 17,15: Vortrag, 17,45: Aus Operetten, 18,45: Vorträge, 20,30: Sinfoniekonzert.

Sonnabend, 12,10: Mittagskonzert, 14,50: Vorträge, 16,40: Vortrag, 17: Stunde für die Kinder, 17,30: Konzert für die

Jugend, 18: Gottesdienst, 19: Vorträge, 20,30: Lieder, 21: Unterhaltungskonzert, 23: Tanzmusik.

#### Sieciwiz Welle 259 Breslau Welle 325

Freitag, den 8. Mai, 6,30: Junggymnastik, 6,45—8,30: Frühkonzert, 15,20: Stunde der Frau, 15,45: Das Buch des Tages, 16: Unterhaltungskonzert, 16,30: Unterhaltungskonzert, 17: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Stunde der Deutschen Reichspost, 17,25: Nachdruck, 18: Briefe an die Mutter, 18,20: Wesen und Aufgabe der Chemie, 18,45: Entwicklung und Ergebnisse der Chemie, 19,10: Wetterscherzfrage; anschließend: Abendmusik auf Schallplatten, 20: Blick in die Zeit, 20,30: Konzert der Schles. Philharmonie, 22,10: Zeit, Wetter, Preise, Sport, Programmänderungen, 22,25: Reichs-Linienzeitung, 23: Aus dem Theater Breslau: Die tönende Wodenschau, 23,10: Junggymnastik, 6,45—8,30: Frühkonzert, 15,35: Körperkultur und geistige Entwicklung, 16: Unterhaltungskonzert, 16,30: Das Buch des Tages; Die Vegetarier, 16,45: Unterhaltungskonzert, 17,15: Die Filme der Woche, 17,45: John Minuten Esperanto, 17,55: Ausblick auf die künftige Entwicklung der Naturwissenschaften, 18,20: Kleines Konzert auf Schallplatten, 19: Die Zusammenfassung, 19,30: Wetterüberfrage; anschließend: Abendmusik auf Schallplatten, 20: Das wird Sie interessieren! 20,30: Das Nachschubkabinett, 22,10: Zeit, Wetter, Preise, Sport, Programmänderungen, 22,40: Aus Berlin: Tanzmusik. (Vom Bankett der ausländischen Presse.) 0,30: Junggymnastik.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowiz. Druck u. Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

## KINO APOLLO

Siemianowice - Tonfilmtheater

Bereits ab Donnerstag, den 7. Mai 1931

### HARRY LIEDTKE

der Liebling unserer Kinospäthiker. Sein bezauberndes Lachen und seine Liebenswürdigkeit erobert ihm immer herzlichere Sympathien. Vor allem in seinem ersten humorvollen Tonfilm betitelt

## Korvetten-Kapitän

Filminhalt:

Robert (Harry Liedtke) ist auf dem Heimwege nach einem abenteuerlichen Rendezvous. Unterwegs sieht er, daß ein unbekannter Mann auf der Straße überfallen wird, eilt sofort zu Hilfe und befreit ihn aus den Händen des Banditen. Der Ueberfallene, wie es sich herausstellte, ist sein Landsmann, bietet ihm zum Dank die Hand seiner Tochter Julie an. Der Kapitän kündigte Julie seinen Besuch an. Julie zeigte keine Neigung zu ihm und spielt die Rolle ihres Dienstmädchens Anita, welche auch den Kapitän empfängt. Der Kapitän, der gleichfalls für eine Heirat keine Neigung verspürt, spielt einen einfachen Matrosen. Dieser begibt sich jetzt in das Empfangszimmer der verlassenen Julie, während Kapitän Robert im Mädchenzimmer der verlassenen Anita Einlaß begehrt. Beide Paare finden Gefallen an sich und vereinigen sich später, nach dem der Irrtum aufgeklärt wurde.

Auf der Bühne! Das weltber. Ant der Bühne!

Russische Trio Lissowski in Gesang- u. musikal. Darbietungen (Balalaika)

## Möbliertes Zimmer

zu vermieten

Wo? sagt die Geschäftsstelle dieser Zeitung

Fraulein 18 Jahre, kath Bessere Schulbildung, beherrscht Stenographie u. Maschinenschreibenschrift

## Anfangsstellung im Büro

Differten unter „L 356“ an die Geschäftsstelle dieser Zeitung



## TEEKANNE Rot

gehaltvoll, aromatischer, die reine Indo-Ceylon-Teemischung feinsten Auslese, bei leichtem Fußguss ohne, bei kräftigem mit Sahne zu empfinden.

Soeben erschien in deutscher Sprache: Unentbehrlich für Arbeiter und Angestellte!

## Das Arbeitsrecht Polens

von Dr. W. Wolff  
ca. 200 Seiten Umfang  
mit anhängendem, ausführlichem Sachregister  
zum Preise von z. 8.-

Das Werk umfaßt alle für Arbeitnehmer jeder Art wichtigsten Gesetze und Bestimmungen, wie Steuern, Kündigungsrecht, Urlaube, Arbeitslosenversicherung, Unterstützung, Stellenvermittlung, gesetzl. Feiertage, Ausländerverordnung, Niederlassungsrecht, Arbeitsaufsicht, Angestellten-Versicherung, Achtstundengesetz, Kranken-Versicherung, Gewerberecht, Arbeitsverträge, Reichsversicherungsordnung und -Fürsorge, Wochenhilfe u. vieles andere in übersichtlicher Form

Das Werk kann durch jede Buchhandlung sowie Gewerkschaft u. vom Verlag direkt bezogen werden

**KATTOWITZER SUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPOŁKA AKC., 3. MAJA 12**



## PALMA KAUTSCHUK - ABSATZ UND -SOHLE WETTERFEST - ELASTISCH - HYGIENISCH

**Nervöse, Neurastheniker**  
die an Reizbarkeit, Willensschwäche, Energielosigkeit, trüber Stimmung Lebensüberdruß, Schlaflosigkeit, Kopfschmerzen, Angst- u. Zwangszuständen, Hypochondrie, nervösen Herz- und Magenbeschwerden leiden, erhalten kostengünstige Brotschürze von Dr. Gebhard & Co Danzig.

Werbet ständig neue Leser für unsere Zeitung

**Weißer Zähne**  
erzielen Sie schon durch 1-2 malig. Nutzen mit der herzl. erziehend schmeckend. Zahnpasta Chlorodont. Gegen hiesigen Mundgeruch wird auch mit Erfolg Chlorodont-Mundwasser verwendet.